



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Poslech s porozuměním: Leaving On A Jet Plane

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

Complete the missing words into the gaps:

All my bags are **packed**, I'm ready to go
I'm standing here outside your door
I hate to **wake** you **up** to say goodbye

But the dawn is **breaking**, it's early morn
The taxi's waiting, he's blowing his horn
Already I'm so **lonesome** I could die

So kiss me and smile for me
Tell me that you'll wait for me
Hold me like you'll never let me go

Cause I'm leaving on a jet plane
I don't know when I'll be back again
Oh, babe, I hate to go

I'm ...

There's so many times I've **let** you **down**
So many times I've played around
I'll tell you now, they don't **mean** a thing

Every **place** I go, I think of you
Every song I sing, I sing for you
When I come back I'll wear your **wedding** ring

So kiss me and smile for me
Tell me that you'll wait for me
Hold me like you'll never let me go

Cause I'm leaving on a jet plane
I don't know when I'll be back again
Oh, babe, I hate to go

Now the time has come to **leave** you
One more time, oh, let me kiss you
And close your eyes and I'll **be** on my **way**

Dream about the days to come
When I won't have to leave **alone**
About the times that I won't have to say ...

Oh, kiss me and smile for me..

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod

Comprehension questions:

1. Where exactly is the singer?
He is standing outside his door.
2. What time of day is it?
It's early morning.
3. How does the singer feel?
She feels lonesome/lonely/sad.
4. When will she come back?
She doesn't know when she'll come back.
5. What does she want to do when she returns?
She wants to marry him.

Translate the lyrics into Czech.

Všechna zavazadla mám sbalena,
jsem připravena jít.
Stojím zde u tvých dveří
a nejsem ráda, že tě budím, abych ti řekla sbohem.
Ale už svítá,
je časně ráno,
taxi už čeká,
už troubí na svůj klakson.
Už teď jsem tak osamělá,
že bych mohla umřít.

Tak mě polib a usměj se na mě,
řekni mi že na mě počkáš.
Drž mě jako kdybys mě nikdy nenechal jít.
Protože já odlétám na tryskáči,
nevím kdy budu opět zpátky.
Ach, lásko nenávidím loučení.

Mnohokrát jsem tě zklamala,
mnohokrát jsem to hrála na více stran.
A teď ti říkám, že pro mě nic neznamenají.
Všude kam jdu, myslím na tebe,
každou píseň, kterou zpívám,
zpívám pro tebe.
Až se vrátím,
přinesu ti svatební prsten.

Tak mě polib a usměj se na mě,
řekni, že na mě počkáš.
Drž mě jako kdybys mě nikdy nenechal jít.

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Protože já odlétám na tryskáči,
nevím kdy budu opět zpátky.
Ach, lásko nenávidím loučení.

Nyní přišel čas opustit tě,
ještě jednou mě nech tě políbit.
Potom zavři oči
a já budu na cestě.
Sni o dnech které přijdou
kdy nebudu muset odcházet sama,
o časech, kdy nebudu muset mluvit.

Tak si mě polib a usměj se na mě
řekni, že na mě počkáš.
Drž mě, jako kdybys mě nikdy nenechal jít.
Protože já odlétám na tryskáči,
nevím, kdy budu opět zpátky.
Ach, lásko nenávidím loučení.

Odlétám na tryskáči
nevím, kdy budu opět zpátky.
Ach lásko, nenávidím loučení.

Zdroj: Karaoketexty.cz: Jetplane. [online]. [cit. 2013-04-03]. Dostupné z: <http://www.karaoketexty.cz/texty-pisni/kreviazuk-chantal/leaving-on-a-jet-plane-5838>

Autorem materiálu a všech jeho částí, není-li uvedeno jinak, je Jan Šnajdr.

Materiál je dostupný ze školního portálu <http://dum.voss-na.cz>, který provozuje
Vyšší odborná škola stavební a Střední průmyslová škola stavební arch. Jana Letzela, Náchod